

Mayuko MATSUOKA

松岡 真由子

Language Facilitator(English) ファシリテーター

English/英語

Name / 氏名

松岡 真由子

Home country or region / 出身国·地域

Japan

Languages I speak / 話せる言語

Japanese / English

Academic specialties / 専門

English Language Education/Educational Psychology

Hobbies or interests / 趣味·特技

My hobbies are hiking, camping, taking photographs, visiting hot springs, and traveling. I enjoy spending time in nature and exploring new places.

How I learned foreign languages When I was a student / 学生時代どのように外国語を学習したか

I learned foreign languages by reading and listening a lot, trying to imitate expressions even if I wasn't perfect, and staying motivated. I have continued this approach until now.

外国語学習においては、多くの英文や英語の音声に触れること(インプット)、下手でも真似をしてみること(アウトプット)、モチベーションを維持することを意識して行っていました。今でもそれは変わりません。

A message to students learning foreign languages /外国語を学ぶ学生へのメッセージ I have two episodes that shaped my motivation to learn foreign languages.

When I was a junior high school student, I fell in love with an exchange student from the U.S. I bravely asked, "Do you love me?" and he answered, "I like you more than my friends." I tried hard to continue the conversation with my Japanese-English dictionary, but it took too much time, and things did not go well.

Later, in high school, I stayed in New Zealand for three weeks. My host brother once called me a "yellow monkey," and I felt so frustrated because I couldn't find the words to respond.

These experiences made me realize that my strongest motivation is communication with people.

Now, I am observing lectures on learning disabilities at a university in Spain. The lectures are all in Spanish. I once studied Spanish briefly in college, but I didn't continue. Today, I regret not learning it seriously. If I could understand better, I would feel the world opening up in front of me. Yet I feel the frustration of reaching out but not quite being able to grasp it.

That is why my message to you is: If you want to learn a foreign language, start now!

エピソードが 2 つあります。 中学生の時に、アメリカから来た留学生に恋をしました。 Do you love me?と思い切って聞いたところ、 I like you more than my friends. といわれました。 一生懸命和英辞書で調べて会話を続けていましたが、そのやり取りに時間がかかり、うまくいきませんでした。 高校生の時に NZ で 3 週間のホームステイをしました。 ホームステイ先のホストブラザーに、 yellow monkey といわれて、 悔しい思いをしました。 うまく言い返せませんでした。

私のモチベーションは、人とのコミュニケーションです。 今、スペインの大学で学習障害の講義を 視察しています。全てスペイン語です。大学生の時にスペイン語をかじったことがありましたが、それ っきり。今になって、きちんとやっておけばよかったと後悔しています。理解できれば、世界が広が る。目の前に広がろうとしている世界に手が届きそうで届かない、もどかしい思いをしています。 外国語を学ぶなら今!